Einleitung

arbeite als Grafiker in Werbeagentur

ein Kunde ist Autohersteller

Printmedien jeglicher Art

für gesamten Europäischen Raum

in allen Europäischen Sprachen

bei Erstellung der Printmedien	werden Übersetzungen	immer neu angefragt

Kosten für Agentur und verlorene Zeit

Problemstellung

Lösung

System speichert alle nötigen Übersetzungen

ähnlich webbasiertes Wissensmanagementsystem

Confluence oder Sabio

kollaborative Arbeiten möglich
Jeder Mitarbeiter soll bei Bedarf die zentral abgelegten Daten für seine Zwecke nutzen
Transparenz
Die zentrale Datenspeicherung hat zur Folge, dass Redundanzen in der Datenbeschaffung

Zielsetzung

Arbeits-Unterbrechungen werden minimiert
Jeder Mitarbeiter kann für sich selbst prüfen, ob eine gewünschte Übersetzung bereits existiert
Somit werden unnötige Kosten vermieden

Die zentrale Datenspeicherung hat zur Folge, dass Redundanzen in der Datenbeschaffung

Benefit Unternehmen

Schweiz

In der Schweiz sind neben Deutsch weitere Landessprachen vertreten. Dies sind die Sprachen Französisch, Italienisch und Rätoromanisch.

Der Kunde führt in der Schweiz alle Publikationen in den drei Sprachen Deutsch, Französisch und Italienisch und vertreibt diese je nach Sprachgewichtung im jewiligen Kanton.

Preislisten

Kurz beschreiben

Sprachversionen

Autoteile

Workflow

Abteilungen arbeiten

Preislisten

Kurz beschreiben

Sprachversionen

Autoteile